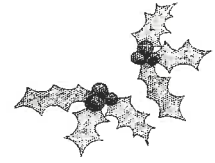




Szöllősi Hírek

A Zsongorkő Baráti Kör lapja 2002. december

BUZÁS ANDOR



ANGYALOK A PUSZTÁN

- Régi karácsony egy tanyán -

Megfehéredett Advent harmata a réteken, amikor egy közelebbi vihar elől bevetődtem Kurjantópusztán a Gubacsi tanyára. Hajdan a kőrösi vásárra igyekvő szekerek akadtak el minduntalan itt a süppedékben, és a hajtók serkentő kurjongatása lett az idesodródott családok dajkadala és a puszta névadója. A vadgyorsan sötétedő ég alatt szinte vakított a tanyafal mézsfehére, szemborzongató szín- és fényfoltok gyúltak-hunytak a tájban, s középpütt egy aranyló pont: az öreg Gubacsi pipájának rézkupakja, amin már párállódtak az első hópelyhek. De az öreg szíves invitálásán is átütött a szomorúság: néhány nap, és ráköszönt az első magányos Karácsonya, mivel hogy akkor halt meg Csigola a csősz. Ahogy nádkunyhójából elmentek az őszi pókok és hálóikat a beköltözött szelek ránkatták már, az egyik elröppentette Csigola lelkét is.

A téli estéket együtt kártyázta át a két öreg, és minden Krácsonyon, lámpagyújtáskor – bár botfűlűek voltak, de kétszólámú áhítattal idedűnyögték Kurjantóra a Mennyből az angyalt, meg a Csordapásztorokat a betlehemi pusztákról, majd Csigola, a pipa szopóka mögül kiköpve jobbra, azt mondta: - Na, akkor én most elmondom a Kukorica Jancsit! Azzal fejből végigmondta Petőfi János Vitézét – de minden Karácsonyon ugyanazzal a két szóhibával. Gubacsi ellenőrizte: feljebbcsófolta a lángot a petróleumlámpa kis rézkerekével, és a Petőfi összesből diadalmasan fedezte föl a karácsonyonkénti két szóhibát. Egyéb könyvei is voltak persze: a Nyomorultak, egy sorozat Mikszáth, és számlálatlan cowboy-regény – de már minden könyve minden betűjével eddig háromszor is találkozott a tekintete.

Az öregembert csak egy fantom látogatja már, aki nagyon otthonos a tanyán, Margit emléke. Városi lány volt. Már-már megkérte a kezét, amikor megjött a behívó, és a suhanc Gubacsi elhatározta akkor, hogy megnyomorítja magát, hogy elvehesse Margitot, ahelyett, hogy őt venné el a front. Vállára vetett egy létrát és egy teljes napon át ugrált le

a puszta szénaboglyáiról, hogy lábát törje, ám olyan satnya fűvűek voltak ezek a kaszálók, olyan törpék a boglyák, hogy még csak meg sem rándult a lába. De megrándult a lelke, amikor apja csöndesen csak annyit mondott neki: - Ne vedd el fiam, mert nem kapál ez a magunkfajtának! Nem erre született.

De azóta szerelmes belé. Naponta a tanyasötétben előhívja a recehátyára dermedt régi képet: Margit virágminitás kartonruhájának minden virágát újra virágoztatja, soha egyetlen szép lány a puszta világon nem maradt ilyen időtlenül-örökkön szép és fiatal, mint Margit, akit nem lehetett elképzelni kapanyéllal. De abban az Advent-végben hirtelen akár a tanyaudvar, megfehéredett Margit hajának koromfeketeje is. Kukorica Jancsi megfagyott egy csőszkunyhóban. A szélvíjogás olyan már, mintha a cowboyok megrekedt lelkei kurjongatnának a süppedékből, akik valahonnan Arizonából jövet már hiába igyekeznek a kőrösi vásárra.

Most néha már magam is azt hiszem, eltűnt a világból Kurjantó, s magához emelte Isten a Gubacsi-tanyát is. Hiszen látszott a hóvihar jöttén, hogy milyen közel van ide az ég. Bele-röpítették a szelek a kis tájat, embereivel és titkaival, a titokkal, hogy miként tanulhatta meg Csigola a János Vitézt, amikor nem tudott írni-olvasni. És hogy

miként lehet, életünk semmi-pusztáján is, örök hűségben megmaradni életfogytig a tilalmas szépséggel.

Akkor, a hóesés csillapultán, a pipa rézkupakjának fénye mögül köszönt el az öregember. –Írhatna ám egy levelet, majd egy Karácsonyra – mondta – de akkor könyves betűvel írjon, ne írásos betűvel, mert azt nem olvashatom.

Sosem ment el az a levél. Talán mert a hóviharok és a Megváltó születése közé szorult időben, minden szíveségen átüt valami tompa fájdalmú sajgás, a magány félelméé, ami csak erősebb lenne, ha visszahoznák a levelet, mert elkésett vele a postás.



Tartalom:

2-3

Miről volt szó a ZSBK novemberi taggyűlésén?**A nyugdíjasklub eseményci.**

4-5

A polgármester köszöntője.**Önkormányzati hírek, információk.****Idősek karácsonyi ünnepsége december 22-én.**

6-7

A hónap kérdése: az EU csatlakozás.**Advent az óvodában.**

8-10

Tudja-e Ön? Ünnepi munkarend, nyitvatartás, egyházi szertartások.

11-12

Ígéretek az idej borok.**Vegyes információk**

Helyreigazítás!

Előző lapszámunkban hibásan közöltük a polgármester-választás eredményeit. Bátor József az 1. szavazókörben nem 118, hanem 188 szavazatot kapott. A hibáért elnézést kérünk.

Szeretetteljes, boldog karácsonyi ünnepeket kíván

a

Szöllősi Hírek*szerkesztősége***Miről volt szó a ZSBK novemberi taggyűlésén?**

Sándor Tibor köszöntötte a tagokat Holota Jenő elnök távolléte miatt. Bejelentette, hogy november 18-i hatállyal lemondott a szervezetben viselt tisztségéről, és a Szöllősi Hírek szerkesztői megbízatását is visszaadta. Ennek oka az, hogy az október 20-i önkormányzati választáson polgármesterre választották, és ez összeférhetetlen a Zsongorkó Baráti Körben eddig betöltött tisztségekkel. A lemondást a jelenlévő tagok egyöntetűen elfogadták.

A megüresedett helyekre Sándor Tibor javaslatot tett. Az ügyvivői tisztségre maga helyett dr. Pallós Zoltánét, felelős szerkesztőnek dr. Pallós Zoltán személyét javasolta. A tagság a javaslatokat jóváhagyta.

Ezt követően tagfelvételi kérelmek előterjesztésére került sor. Kilenc személy kérte felvételét a Zsongorkó Baráti Körbe. Mindannyiuk felvételét támogatták a tagok.

A munkacsoport-vezetők beszámolóját Kovács Sándorné nyitotta meg.

Köszönetet mondott a november 9-én megtartott tízéves évforduló megrendezésében nyújtott segítségért. Elmondta, hogy legfőbb segítőtje Varga Géza volt, de a terem berendezésében és az elrakodásban nagyon sok tag vett részt. Mivel ebben az évben már nem lesz több taggyűlés, jó egészséget, kitartást kívánt mindenkinek a következő év munkálataihoz.

A kertbarát munkacsoport vezetője Varga Géza elmondta, hogy az elmúlt hónap során említésre méltó esemény nem történt. Januárban kezdik majd az elméleti felkészítést a következő évre. Dani Béláné a Nyugdíjas Klub vezetője beszámolt a november 16-án szerény keretek között megtartott 8 éves évfordulójukról.

Énekkaruk Komlón szerepelt a Nyugdíjas Ki mit tud?-on. Baksán Dani Béláné II. helyezést ért el a Nagymama mesemondó versenyen.

A környezetvédelmi munkacsoport vezetője, Horváth Jenő járt a Környezetvédelmi Bázison a sárföldhordás miatti útszennyezés ügyében. Elmondták, hogy a szennyezés a vállalkozó felelőssége, nem az övék. Részletesen beszámolt a meddőhányók rekultivációs munkálatairól. Megemlítette, hogy az un. Római villa feltárt ásátásait

elégé megromgálták, ezt helyre akarják hozni és a területet bekeríteni. Sándor Tibor kiegészítette Horváth Jenő beszámolóját. Mint elmondta, sajnos a földhordással járó szennyezés megoldására egyelőre nincs mód. Tájékoztatta a tagságot arról, hogy a közeljövőben radon gázszint ellenőrzést tartanak a kővágószőlősi lakóházakban, erről bővebben majd a Szöllősi Hírekben olvashatnak.

Gertner Istvánné azt az aggályát vetette fel, hogy náluk előzőleg magasabb szintet mértek, és úgy tájékoztatták őket, hogy szellőztetőberendezés beszerelésével lehet a gázkoncentrációt csökkenteni, ami viszont nagyon költséges.

Varga Géza kifejtette, hogy a radon nem csak a bányászkodás következtében van jelen, hanem a természetes környezet is kibocsátja azt.

Sándor Tibor elmondta még, hogy a társulás polgármestereivel november 21-én Pakson voltak, ahol tájékoztatást kaptak a radioaktív hulladéktároló tervezett helyszínének kiválasztásáról.

Az EU csatlakozás követelménye, hogy ebben az ügyben is előrelépés legyen. 2008-ra ki kell választani a tároló telephelyét.

Csémi Máténé véleménye az volt, hogy ne politikai, hanem szakmai alapon döntsenek erről. Morvay József szerint, ha esetleg térségünkben lesz a tároló, ennek előnyeit ki kell használni. Kószó Zsigmond véleménye ezzel szemben az volt, hogy majd megint Pécs húzza a hasznót, mint az uránbánya működése idején.

Sándor Tibor megnyugtatta a jelenlévőket, hogy ma már nem lehet az érintett települések feje felett dönteni. Erre biztosíték a társulás is. Ugyanezt a véleményt erősítette meg Varga Géza.

A továbbiakban Sándor Tibor önkormányzati ügyekről adott tájékoztatást.

A belügyminiszter sajnálattal közölte az országgyűlés elnökével - aki a körzet országgyűlési képviselője is -, hogy a térséget érintő csatorna-beruházás a 134. a listán, ebből 31-et tudtak támogatni. Valószínű, hogy állami támogatású csatornázás a közeljövőben nem lesz.

A polgármester beszámolt arról, hogy útpadka-javításokat végeztek több utcában, átereszt, vízlevezetőt helyez-

(folytatás a 3. oldalon)

tek el a kritikus helyeken. A templom kivilágítása nem felel meg a rendeltetésének, árajánlatot kértek erre.

A buszközlekedésben is történik változás, hét végén egy járáttal több fog közlekedni.

Befejeződött a polgármesteri hivatal udvarának felújítása.

Az előzetes rémhírekkel ellentétben a hivatal dolgozói a helyükön maradnak, kivétel a könyvelő, aki saját elhatározásból mondott fel. A helyére pályázat útján vesznek fel új dolgozót. Januártól szeretnének alkalmazni egy ügyfélfogadásra alkalmas személyt, aki segíti a hivatal és a polgármester munkáját is.

Köszegi János a kultúrház felújításának menéről érdeklődött.

Sándor Tibor elmondta, először a kinti munkálatokat, tetőjavítást kell elvégezni a tél beállta előtt, azután a belső hiányosságokat is pótolják. Dani Béláné arról érdeklődött, várhatóan milyen lesz az önkormányzat és a ZSBK viszonya. Ugyanis szeretne a tavasszal virágpalántákat nevelni a faluszépítés számára.

Sándor Tibor szerint ennek a viszonyoknak gyökeresen meg kell változnia, és a jó kapcsolatot mindkét oldalról ki kell használni.

Varga Géza alpolgármester elmondta, hogy hőeltakarításra szerződést kötöttek a tavalyi vállalkozóval.

Csémi Máténé a Rákóczi úti árokban pangó kellemetlen szagú vízre panaszkodott, ami nem tud elfolyni.

A polgármester szerint ennek orvosolására csak jövő tavasszal kerülhet sor.

Kovács Sándor azt a problémát vetette fel, hogy a Lila Akác vendéglővel szemben, a régi kocsmá oldalánál a parkosított területen parkol több nagy teherautó, melyek még veszélyesebbé teszik az útkanyart, mert a fentről jövők számára nem látható be az út.

A jegyző már intézkedett az ügyben, válaszolta a polgármester.

Elmondta még, hogy az idén is jár majd a mikulás, és nem marad el az idősek karácsonya sem.

Végezetül dr. Pallós Zoltánné megköszönte a tagság bizalmát, hogy ügyvivőnek megválasztották.

Köszönetet mondott Sándor Tibornak a sokéves munkáért, melyet mint ügyvivő és újságszerkesztő végzett.

Sándor Tibor megígérte, hogy ezután is segíti a ZSBK tevékenységét.

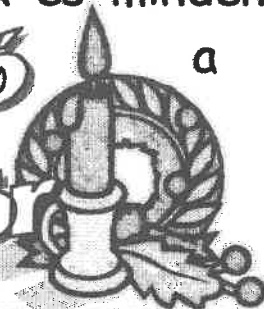
A szerkesztőség közleménye

Nem az első esetben fordult elő, hogy a nyomdába leadott újságszöveg nem abban a formában jelenik meg, ahogyan azt szerettük volna. A legutóbbi lapszámunkban is a Hagyományok, Népi hiedelmek c. cikk betűi összezsugorodtak, a szomszédos kép aláírása zavaró módon a sorok közé „keveredett”. A belső oldalakon is történt olyan, hogy a kép a szöveg fölé csúszott. A szövegválasztások több esetben elkerültek a helyükről. Ezek a bosszantó hibák egyértelműen a nyomdai munkálatok során keletkeztek. Határozott szándéka az egyesületnek, hogy a kifogását a nyomda felé jelezze, és a problémát megoldja.

Békés, boldog karácsonyt, sikeres új évet kíván tagjainak és minden kövágószőlőseinek

Zsongorkó

Baráti Kör



A nyugdíjasklub eseményei

November 16-án ünnepeltük megalakulásunk nyolcadik évfordulóját. E napon a klub aktivistái lelkesen készülődtek. Mint mindig, lelkes csapatokra osztva ki-ki a főzést illetve a süteménykészítést vállalta.

A terem előkészítésére, terítésre is az erre „szakosodott” csapat állt össze. Szerény körülmények között ünnepeltünk, csak úgy magunk között.

Az ebéd egy órakor kezdődött, ekkorra már megérkezett a tagság csaknem teljes létszámmal. A finom ebédért nem maradt el a dicséret, ugyanúgy a sütemények készítőinek sem. Volt, aki magánszorgalomból készített süteményt, volt aki itallal járult hozzá az esemény sikeréhez. Az üdítőkoncentrátumot – mint már évek óta – Horváth Jenőtől, az esszenciaüzem vezetőjétől kaptuk. Nagyon szép jubileumi ajándékot kaptunk polgármesterunktől, Sándor Tibortól, mégpedig egy fotóalbumot, mely több száz kép befogadására alkalmas. Rendeztünk tombolát is. Sok szép tárgy gyűlt össze, részben tagjaink, részben Váradiné Gyenes Csilla szponzorunk jóvoltából.

Az óramutató közel volt az esti nyolc órához, amikor elköszöntünk egymástól. Köszönet a támogatóinknak.

November 23-án a komlói Konkolylevél nyugdíjas klub Ki-mit-tud-ot szervezett. Bár szűkös határidővel kaptuk a meghívót, énekarunk elfogadta az invitálást és a lehetőségekhez mérten felkészültünk. A nagyobb gondot az utazás jelentette, mert a Volán járatok csatlakozása miatt a megjelenés és hazaérkezés nem volt biztosított. Sándor Tibor polgármester nyújtott segítséget az utaztatásunkhoz, melyet ezúton is megköszönünk. Az is jólesett, hogy elfoglaltsága mellett egy rövid időre megjelent a rendezvény helyszínén, a komlói színházban. A műsor délután 2 órakor kezdődött, majd a zsűri értékelése a Juhász Gyula étteremben történt, ahol finom vacsorával vendégelték meg bennünket. Ezután tombolasorsolás, majd tánc következett. Ezen már csak nézőként vettünk részt, majd hazaindultunk. Egy szép élménnyel és dokumentummal lettünk gazdagabbak. Dani Béláné klubvezető

Szeretetteljes Békés Boldog Karácsonyi Ünnepeket
és Sikerekben Gazdag Új Észtenőt kíván
mindenkinek

A ZSBK Nyugdíjasklub

Önkormányzati oldal**Meghívó**

Kövágószőlős község képviselő-testülete

szeretettel meghívja a település idős lakosait, a tiszteletükre rendezett

karácsonyi ünnepségre, december 22-én, vasárnap délután 3 órára a kultúrházba.

Műsort adnak a Nevelési Központ óvodásai és iskolásai.

Minden 60 év feletti lakost szeretettel várnak!



Kedves Olvasó, kedves Kövágószőlősiek!

A mikor az ember az esztendő határmezsgyéjére lép, óhatatlanul megáll egy pillanatra – hátratekint az elmúlt időre, számba veszi az örömeket, bánatokat, sikereket, kudarcokat, s aztán az előbbiekből erőt, az utóbbiakból elszántságot merítve vág neki az új évnek, új küzdelmeknek.

Nincs ez másképp egy község életében sem.

A mi az eltelt évet illeti, csalódást, de nagy örömet is hozott a község életében. Javarészt még az előző testület, az előző polgármester intézte a dolgokat. Októberben Önök új emberekre bízták a falu vezetését. Csodákat mi sem ígértünk, és ezután is nagyon fontos, hogy a valóság talaján állva – ne álmokat kergetve – készítsük el a megvalósítandó terveket. Most az év végéhez közeledve legfontosabb, hogy az ünnepekre összpontosítsunk. Bármilyen banálisan hangzik, úgy érzem, a szeretet, a megbecsülés a legszebb ajándék. Minden más ajándék csak ezután következhet, csak megpróbálhatja kifejezni a megbocsátás és szeretet érzését. Kérem, gondoljanak erre, hogy a karácsonyi csillogás és pompa közepette is meglássák a lélek kicsiny gyertyafényét: a szeretetet, amely minden pénzért kapható cicománál szebben világít.

A Szilveszter, az Újév a baráti társaságok harsányabb, vidámabb ünnepe. Ez a nap, amikor a szilveszteri pezsgőzés előtt számba vesszük az eltelt esztendő eredményeit, a pezsgőmámor, az önfeledt ünnep

elmúltával pedig elkezdünk dolgozni, az előző terveket még részletesebben kidolgozni és megvalósítani.

Mit kívánhatok tehát a következő esztendőre Önöknek a boldogságon, a sikereken, az eredményeken túl?

Mindenki köré megértő és gondoskodó családot, jó rokonokat, nyitott szívű barátokat, megértő ismerősöket.

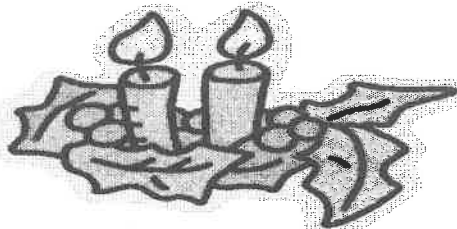
Akinek a munkája, szerencséje vagy a sorsa megadta, hogy élvezheti az élet ajándékait, tudjon alázattal fordulni azok felé, akik valamiben hiányt szenvednek. Akik pedig segítségre szorulnak, tudják méltósággal fogadni mások jószándékát.

A 2003. esztendő nem ígérkezik sem könnyűnek, sem feszültségmentesnek. Ugyanakkor nem feledhetjük, hogy a világ nagy dolgai, a politika és a gazdaság viharai elvonulnak felettünk, s közben belopják magukat mindennapjainkba. Az idő múlik, az események jönnek és mennek, de mi kövágószőlősiek itt maradunk

egymásnak. Felelősségünk pedig abból áll, hogy soha ne kelljen szemlesütve, szégyenkezve néznünk azok szemébe, akikre az élet bármely pillanatában szükségünk lehet.

Mindezen gondolatok jegyében kívánok minden kövágószőlősi polgárnak szeretetteljes, békés karácsonyt, nagyon boldog és sikeres új esztendőt.

Kellemes karácsonyi ünnepeket, és sikeres jövő esztendőt kíván Kövágószőlős minden polgárának.



**Kövágószőlős község
képviseelő-testülete**

Sándor Tibor polgármester

Önkormányzati oldal

Sándor Tibor polgármester tájékoztatója

A képviselő-testület döntése értelmében, a jövőben több kiadványban igyekszik bemutatni a községet. A népszerűsítő kiadványok között szerepel olyan, amelyiket német nyelvterületen terjesztenek és a turisztikai vonatkozások mellett gazdasági információkat is közzé tesz. A katalógusban az önkormányzat mellett helyet kapnak a közigazgatási területen működő gazdasági szervezetek és non-profit szervezetek egyaránt. A belföldi kiadványok közül meg kell említeni az ingyenesen terjesztett, múzeumat bemutató füzetet, melyben községünk a bányászati és helytörténeti kiállításra hívja fel a figyelmet. Kővágószőlős hamarosan felkerül az Internetre. A falvak.hu weblapon több oldalon fényképekkel kiegészített írásos anyaggal mutatkozik be. A községet ismertető anyagon kívül fontos tudnivalókat is olvashat az érdeklődő.

+++

Elkészült az újtelepi, volt hűsolt átalakításának látványterve. A tervező három elképzelését tartalmazó anyag szerint a közel 100 m²-es területen kialakítható a fiatalok számára egy kondi terem és egy közösségi helyiség, melyben lakossági fórum, rész-falugyűlés vagy közmeghallgatás is megtartható lesz.

+++

Több lakó kérte a közvilágítás korszerűsítését olyan helyeken, ahol ez indokolt. Megrendeltük a tervek elkészítését a DÉDÁSZ szakemberétől, mely a szükséges hálózat építésén kívül lámpatestek pótlását is tartalmazni fogja. A kivitelezésről a képviselő-testület később dönt.

+++

Az önkormányzat felkészült a téli hőeltakarításra és csúszásmentesítésre. A feladatot idén is – az elmúlt télhez hasonlóan – Guhr György cserkúti vállalkozó végzi. Ennek első jele, hogy a merede-

kebb utcákban homokot helyeztek el.

Cserkúti zúzával töltötték fel a Mókus utca és a Sajgói út padkáin ékeskedő kátyúkat. Bővítették az ABC-vel szembeni úton lévő vízelnyelő rácsot. Megszüntették a Kossuth L. utcában régóta gondot okozó átereszt eldugulását.

+++

Egyre nagyobb vihart kavart az Orgona utcában a „fekvő rendőr”. Köztudott, hogy az előző testülettől több lakó aláírásával kérték a forgalmat lassító akadály megépítését. Ez akkor elkészült. Most még többen kérik azt, hogy távolítsuk el ezt az építményt. A jelenlegi testület úgy látja, elhamarkodott volt az előző döntés. A további vita elkerülése érdekében megrendeltük a helyi forgalmi utak felülvizsgálatát. A szakmai anyag elkészítését a Bm. Állami Közútkezelő Kht. Végzi el, és ennek eredménye ismeretében a képviselő-testület meghozza a végző döntést. A forgalmi fe-

lülvizsgálat kiterjed az egész községre.

+++

December 15-től kezdve is lesz reggel korai autóbusz járat Pécsre.

Szabad- és munkaszüneti napokon a Bakonyáról induló járat feljön a faluba, és 4 óra 55-kor Cserkutat érintve megy Pécsre 5 óra 29-es érkezéssel. Munkanapokon Kővágószőlősről 5 órakor indul a járat. Változás továbbá, hogy szabad- és munkaszüneti napokon a jelenlegi 15 óra 15-kor induló autóbusz 14 óra 30-kor indul majd Pécsre. A jövőben a szabad- és munkaszüneti napokon 14 óra 30-kor induló, jelenleg Kővágószőlősig közlekedő járat Szőlős, Kővágótöttös betéréssel Bakonyáig közlekedik a jövőben.

+++

Sándor Tibor polgármester telefonszámai:

72 / 564-083, 564-081.
Mobil:06 70 214 2583.

Emelkedik a gépjárműadó

A törvényi előírásnak megfelelően Kővágószőlős község önkormányzata 12/2002. /XII.5./ sz. rendeletével módosította a gépjárműadót szabályozó 11/1995-ös rendeletét.

E szerint: az évi adótétel a Gjt. 6.§-ában meghatározott adóalap minden megkezdett 100 kilogrammja után 800 Ft. – a /2/-/3/ bekezdésben foglaltak kivételével. A motorkerékpár, a lakóocsi, a lakóautó és a sátras utánfutó adója 5. 000 Ft/év.

Az ideiglenes forgalmi engedéllyel forgalomban tartott személyszállító gépjármű után minden megkezdett hónapra 2. 000Ft, míg tehergépjármű után minden megkezdett hónapra havi 5. 000 Ft adót kell fizetni.

A rendelet 2003. január 1-én lép hatályba.

A vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségről

A helyi képviselőkre és polgármesterre vonatkozóan a törvény kötelezővé teszi a vagyonyilatkozat-tételt. (Ez a mostani ciklustól érvényes jogszabály). A polgármesternek és a képviselőknek a megbízólevél átvételét, illetve a megválasztást követő 30 napon belül kell vagyonyilatkozatot tenni. Ezt minden évben meg kell ismételniük. Ugyanilyen vagyonyilatkozatot kell tenni a velük egy háztartásban élő házastársnak, élettársnak és gyerekeknek is. A polgármester és képviselők vagyonyilatkozata nyilvános, a többiekébe csak az arra illetékesek tekinthetnek bele ellenőrzés céljából. Amennyiben az érintettek szándékosan elmulasztják ezt a kötelezettségüket, a képviselő nem gyakorolhatja képviselői jogait és nem veheti fel tiszteletdíját, a polgármester tisztségét pedig megszüntetheti a bíróság. Községünkben az alakuló ülésen három fővel jött létre a vagyonyilatkozatokat ellenőrző bizottság, melynek elnöke Horváth Jenő, tagjai Buzás Ferenc és Nagy-József László.

Kővágószőlős polgármestere és valamennyi képviselője teljesítette a vagyonyilatkozattal kapcsolatos kötelezettségét. Ebben nyilatkozni kellett többek között az ingatlanokról (lakóház, zártkert, stb.) és a nagy értékű ingóságokról (gépjármű, értékpapír, stb.).

A nyilatkozattal kapcsolatban az ellenőrző bizottságnál bárki kezdeményezéssel élhet. Az eljárás eredményéről a bizottság a soron következő testületi ülésen kell, hogy tájékoztassa a képviselő-testületet. Az eljárás során a bizottság felhívására a képviselő és polgármester köteles saját, illetve hozzátartozója vagyonyilatkozatában feltüntetett adatokra vonatkozó azonosító adatokat haladéktalanul írásban bejelenteni. Az adatokat csak a bizottság tagjai ismerhetik meg, azokat az eljárás lezárását követő nyolc napon belül törölni kell.

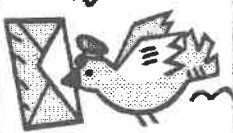
Nagy-József László képviselő

Kövágószőlős lakó-
inak boldog kará-
csont, sikerekben
gazdag új évet kí-
ván

Balogh Gergelyné
férfi-női fodrász



Kellemes kará-
csonti ünnepe-
ket, sikeres,
boldog új évet
kívánnak



a POSTA
dolgozói



Szentlőrinc-Ormánság
Takarékszövetkezet
Kiss Lászlóné

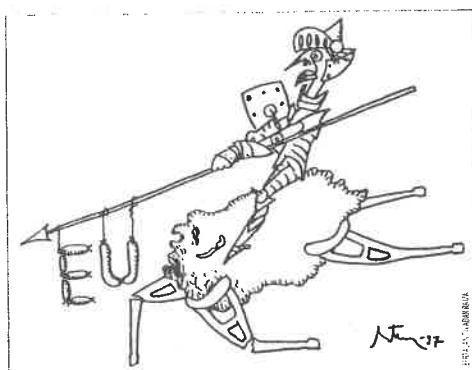
Hol vagy Jancsó?

Az Önök újságjában tavaly vagy tavalyelőtt, amikor a zámolyi romák ügyétől volt hangos az ország, megjelent egy cikk. Abban egy szőlősi cigányember mondta el véleményét a zámolyiakról. Az illetőt nem ismerem, de a véleménye nekem tetszett. A lényege az volt, hogy nem kellett volna Strasbourgba menni, aki akarja itthon is megtalálhatja a boldogulását. Még olyasmit is mondott, hogy a menekültek nem csak Magyarországnak, hanem a hazai cigányságnak is ártottak.

Aki abban az időben figyelte az újságokat olvashatta, hogy negyven híres budapesti értelmiségi illető köszönőlevelet írt Josen francia miniszterelnöknek (*helyesen Jospin, már nem miniszterelnök szerk.*) a zámolyiak befogadásáért. Köztük volt Jancsó Miklós állítólagos kiváló filmrendező is.

Most novemberben, a televízióban bementek, a franciáknál menedéket kaptak közül többeket bíróság ítélte el fémlopásért. Most miért nem tiltakoznak a budapestiek? Hol van most Jancsó?

(Név és cím a szerkesztőségben)



A hónap kérdése

Ahogy közeledik az időpont, nem csak a politikai közélet-, hanem a gazdaság szereplőit és az egyszerű polgárokat is foglalkoztatja az Európai Unió csatlakozás. A kormány azt mondja: csak jól, vagy még jobban lehet csatlakozni. Az ellenzék szerint járhatunk jól, de ha nem vigyázunk rosszul is végződhet a dolog. Megint más politikusok szerint mindenképpen csak rosszul járunk.

Kövágószőlősi lakosokhoz intézett kérdéseink: Eléggé tájékozottnak érzi-e magát a csatlakozás ügyében? Mit gondol, Magyarországnak előnyös-e az unióba való belépés, vagy inkább hátrányokkal jár? Mely területek aggasztják leginkább? Arra is választ vártunk, amennyiben ma lenne a népszavazás, hogyan voksolna a csatlakozás ügyében?

46 éves férfi, egyéni vállalkozó, kisiparos

Szerintem a tájékoztatás a csatlakozás ügyében nem igazán jó. Azt látom, jobbra csak az előnyöket, a pozitívumokat hangoztatják, pedig nem csak az előnyös oldalát kell a dolognak megvilágítani, hanem azt is, hogy egyes ágazatokban milyen hátrányok lehetnek. Például a kisvállalkozók és a mezőgazdaság területén. Ez az utóbbi különösen aggodalomra ad okot.

Az ország egészét tekintve én az első időszakban inkább hátrányokra számítok, az Európai Unió tagság inkább hosszú távon jelent majd kedvező hatást, tehát inkább a gyerekeinknek lesz idővel jó.

Mint egyéni kisiparos én sem jobbra, sem rosszabbra nem számítok. Sok kisiparos társam gondban lesz, ha az uniós normáknak meg kell felelni. Ennek első jele, hogy idén december 31-ig van határidő a műhelyek szakhatósági felülvizsgálatára és elfogadtatására. Én az új műhelyemet már igyekeztem ennek megfelelően kialakítani. Aggaszt az is, hogy a nyugati lobbik ránk kényszeríti az uniós szabványokat, aminek megint mi isszuk meg a levét.

Az sem nagyon tetszik, hogy fokozatosan majd elveszítjük nemzeti azonosságtudatunkat. Ennek egyik része lesz, hogy az uniós tagjaként még inkább az angol nyelv használata kerül előtérbe - már eddig is megindult ilyen folyamat - és akkor mi lesz a magyar nyelvvel? Pedig „nyelvében él a nemzet”, és ez veszélybe kerülhet.

Mindent egybevetve én igemmel szavaznék.

76 éves nyugdíjas férfi

Véleményem szerint a csatlakozás egy szükséges rossz, mert országunk Európában elfoglalt földrajzi helyzeténél fogva nincs kibúvó. Az a jövő titka, hogy nekünk jó lesz-e, és a jövőt illetően csak jóslgatni tudunk. Lehet, hogy a csatlakozás növeli bennünk a létebiztonság érzetét, de gazdaságilag a szolga szerepe jut majd Magyarországnak nagy részének. Megint uralkodnak majd felettünk nem csak gazdasági szempontból, de politikailag is.

Még a kormányon belül is vita van számos kérdésben a feltételekről, ennek megfelelő a média tájékoztatása.

Ha ma lenne a népszavazás, én mint magyar állampolgár, legjobb belátásom szerint nemmel voksolnék.

24 éves nő, kereskedelmi eladó

Az ország jelenlegi társadalmi és gazdasági helyzetét tekintve véve nem előnyös az Unióhoz való csatlakozás. Magyarország még nincs felkészülve erre a lépésre. Az ehhez szükséges feltételeket az ország nehezen tudja előteremteni (ipari üzemek ökonómiai (környezetvédelmi) feltételei, az egészségügy helyzetének stabilizálása, a szociális intézményekkel szembeni fokozott követelmények). A csatlakozással növekedni fog a munkanélküliek száma. A társadalmi rétegek közötti szakadék tovább mélyül. Az értelmiségiek megbecsülése nő, míg a fizikai munkát végzők hátrányosabb helyzetbe kerülnek anyagilag.

A magyarság nemzeti öntudata jelenleg is igen csekély. A csatlakozás után ez még inkább csökkenne.

Úgy gondolom, hogy az ország társadalmi és gazdasági felzárkózása után előnyös lehetne az EU-ba való belépés, de a jelenlegi helyzetben a népszavazáson én nemet mondanék.

Advent hava az óvodában

Legtöbb érzelmi töltést adó hónapunk a december.

Ajándékot adunk és kapunk. Ilyenkor ünnepek előtt, óvodai életünk tele van örömteli várakozással, meg-hittséggel. Az ablakokba ünnepváró díszek, gyermekek jelei kerülnek. Az ün-nep hangulata hatja át az egész óvodai tevékenységünket. A téli ünnepségso-rozatok keretein belül minden csoportban a gyerme-kekkel együtt elkészítettük az adventi koszorút. A kos-zorún a gyertyagyújtás közös megemlékezés az iskolával. Az iskola főbejá-ratánál elhelyezett adventi koszorún gyűjtjük meg a gyertyát kis ünnepség köze-pette, és innen viszik a gyermekek a lángot az óvo-dai csoportokba illetve az iskolai osztályokban lévő koszorúkra. A koszorúkészi-tés közben, és minden egyes gyertyagyújtáskor éneke-lünk, verselünk, ezzel tulaj-donképpen minden további foglalkozás nélkül jó hangu-latban, örömmel tanulják meg a karácsonyi dalokat, verseket.

A Mikulásvárás időszaka kedves a gyermekek életé-ben. Az óvodában a Miku-lásnapot megelőző héttől sok lehetőség kínálkozik a hangulati felkészítésre.

Pl.: - Csizmát festünk, varrunk, kasírozunk a Miku-lásnak.

- Lerajzolhatják őt, amilyenek emlékeikben él, vagy ahogyan elképzelik, hogyan közeleg fehér, havas utakon, rénszarvas szánkó-ján.

- Mikulást hajtoga-tunk /origami/, amivel dí-szítjük a csoportszobát.

- Mikulásos köny-veket nézegetünk, mesét hallgatunk, verselünk, éne-kelünk és sokat beszélge-tünk a Mikulásról.

Az ünnepi előkészület leg-lényegesebb eleme a vára-kozás, a rákészülés, a meg-lepetés, a titok, hogy lesz-e ajándék, amit azután követ-het a beteljesedés. Hagyo-mány nálunk, hogy az óvo-dai csoportok együtt várják a Mikulás megérkezését az iskolai testvéroosztályokkal. A Mikulás csoportról-csoportra jár és szétosztja az ajándékot. Mi pedig dalok-kal, versekkel köszöntjük Őt.

Újdonságnak számít, hogy idén először KARÁCSONYI VÁSÁRT rendeztünk az óvodában. Az intézmény dolgozói, továbbá Studi Gabriella és Maurer Péter szülők nagyon sok szép és ötletes dolgot készítettek, melyek a közelgő ünnep

hangulatát idézik. Az itt befolyó összeget az óvoda tárgyi feltételeinek javításá-ra fordítjuk.

A Karácsony elsősorban a család ünnepe, de az óvodá-ban is készülünk rá. Itt is a felkészülést, az ünnepvárás hangulatának támogatását, gazdagítását tartjuk elsődle-gesnek, melyek a követke-zőképpen zajlanak.

Pl.: - az adventi koszo-rú köré ülve énekelünk, verset mondunk, mesét illetve zenét hallgatunk.

- Közös, meghitt beszélgetések, melyeken karácsonyi történeteket, saját élményeket mondanak el a gyermekek.

- Karácsonyi dí-szek, füzérek készítése, melyekkel a csoportszobát, ablakot, ajtót díszítjük.

- Ajándékokat, meglepetéseket, üdvözlő lapokat készítünk.

- Mézeskalácsot sütünk.

A beteljesedés maga a kö-zös ünnep a nagy kará-csonyfa alatt. A folyosón feldíszített fenyőfát mindhá-rom csoport körbeállja, és mielőtt a gyermekek birto-kukba vennék a kapott aján-dékokat, közösen elénekel-jük a tanult karácsonyi da-lokat. Az ünnepek kiemelik a résztvevőket a hétköznap-

okból, és ezáltal nagyobb aktivitásra, kreativitásra ösztönöznek. Az ünnepek a hagyományok ápolása szempontjából is nagyon fontosak, hiszen kultúránk megismerésére adnak lehe-tőséget. Az előkészület a csoporton belüli közösségi érzések alakítására igen kitűnő alkalmat teremt. Az ünnepet nemcsak belső hangulatában, hanem külső-ségeiben is igyekszünk megéreztetni a gyermekek-kel, hogy ez a nap más mint a többi. Ezt fejezi ki a fel-díszített óvoda, az ünneplő ruha. Mindez emeli az ün-nep fényét.

Úgy véljük, hogy az óvodá-nak a feladata az ünnepkö-rök keretében elsősorban a gyermekekkel való közös készülődés, hangulatterem-tés, például játékokkal, dalokkal, ábrázolással, me-sével, saját élmények elbe-szélésével, stb.

Maga az élmény, s annak átélése elsősorban családi élmény kell hogy legyen.

Mindenkinek Boldog Ka-rácsonyt és sikerekben gazdag Új Évet kívánunk!

Nádasdnyé Farkas Márta óvodai ig.helyettes

Tanulás és ösztöndíj

Szeretnék köszönetet mondani a Kővágószőlősi Cigány Kisebbségi Önkormányzatnak és a kővágószőlősi iskola igazgatójának segítségükért. Mégpedig azért, mert az iskola néhány roma tanulóját hozzásegítették ahhoz, hogy az Igazságügyi Minisztérium ösztöndíjasa legyen. Ahhoz, hogy valaki ösztöndíjat kapjon, megfelelő tanulmányi átlaggal kell rendelkeznie. Gondolom, sok társam szeretne részesülni ebben, de nagyobb aktivitást kellene a tanulásba vinniük. De nem csak az ösztöndíjon van a hangsúly. Előttünk ezernyi lehetőség van, hogy a jövőnket jól és céltudatosan alapozzuk meg. Mindenki-nek vannak elképzelései a jövővel kapcsolatosan. Például az én célom a jogi pálya. Remélem, tanulmányaimat továbbra is eredményesen sikerül folytatni. Ha egyetértetek a véleményemmel, akkor hajrá tanulni, tanulni és tanulni!!!! Kővágószőlős egész lakosságának szeretnék boldog, békés ünnepeket kívánni!

Bogdán Zsanett 6. osztályos tanuló

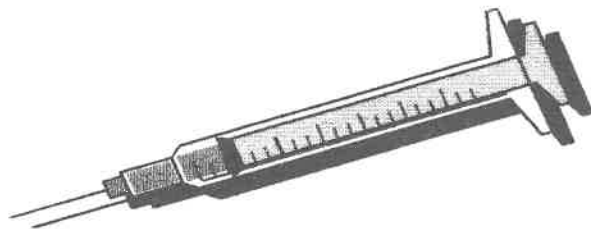
Az ANK-ban járt a Mikulás

A kővágószőlősi iskolában a szokások szerint a nyolcadik osztály egyik tanulója játssza a mikulás szerepét, a többiek a krampuszok. Idén Solymosi László volt a mikulás, a többiek velem együtt krampuszok voltak. Közülünk Orsós Gábor vitte a puttonyt, Kövy Gábor szedte ki belőle az ajándékokat, én pedig csengettem a csengettyűvel. Miután kifestettük magunkat és jelmezbe öltöztünk, csengetve mentünk a kiscsoportba, ahol első osztályosok is voltak. Szép versekkel köszöntöttek minket, melyért megkapták az ajándékokat. Itt némi nehézségek voltak, mert a mikulásunk lámpalázás volt, ezért kicsit akadozva mondta a szöveget. Ez így ment a másik két csoportnál is, de Lacinak egyre jobban ment a szöveg. Az óvo-da után a negyedik osztály és a kisegítő következett. A negyedikese-k nevetve fogadtak minket, ők is énekeltek, majd megkapták csomagjaikat, ahogyan a kisegítősök is. Mindezek után visszamen-tünk és átöltöztünk. Nagyon tetszett a nap, mert megtapasztaltam, hogy milyen krampusznak lenni és ajándékokat osztogatni.

Bozó Tamás tanuló

Tudja-e Ön?

- Hogy az influenzavírus szinte minden évben kiterjedt járványt okoz, különösen január-február hónapokban. Ilyen járvány idején sok ember betegszik meg hirtelen, egyidőben. Az influenza nem azonos a náthával, torokgyulladással. Inkább a magas láz, fej- és végtagfájdalom, rossz közérzet jellemzi, a beteg ágynak esik.
- Hogy a betegségnek csak a tüneteit tudjuk enyhíteni, és a szövődményeket kezelni. Magára a vírusra nincs forgalomban hatásos gyógyszer. Éppen ezért a megelőzésen van a hangsúly. Ennek egyik módja a védőoltás.
- Hogy minden évben rendelkezésre állt influenza elleni oltóanyag, melyet az egészségügy az időseknek, komolyabb idült betegségben szenvedőknek ingyenesen nyújt. Ők azért kapják térítésmentesen, mert a szövődmények valószínűsége nagyobb, és a lefolyás súlyosabb. Minden évben országosan jó néhány idős beteg hal meg influenzás szövődményben.
- Hogy tavaly 150 oltást adtunk be. Idén ennél többet kértünk. Majdnem 200 db oltóanyag állt rendelkezésünkre ingyen!
- Hogy a legnagyobb bosszúságomra, sokan nem kérik az oltást. Olyanok is, akik máskor beoltatták magukat. Ennek okát tudakolva rendszerint két magyarázatot adnak ez emberek.
- Hogy az egyik oka az elutasításnak az, miszerint az illetőnek az oltás után különféle panaszai voltak, és ezt az oltással magyarázza. Valójában az influenza védőoltásnak nagyon kevés mellékhatása van, pontosabban kikérdezve kiderül, a panaszok nem magyarázhatók a beavatkozással.
- Hogy a másik magyarázat szerint valamelyik gagyítévé szenzációhajhász riportjában szerepelt egy illető, aki állítólag az influenzaoltás szövődménye miatt lett súlyos beteg. Ilyen eset Pécsen is nagy port vert fel néhány évvel ezelőtt. Meggyőződésem, hogy az említett esetekért az oltás nem vádolható. Sokkal kevesebb az oltási szövődmény, mint magának a betegségnek a káros hatása. Tehát szerintem kisebb a rizikó, ha valaki oltat, mint ha nem.
- Hogy nagyon bosszantó, ha az emberek a TV-nek inkább hisznek, mint az orvosoknak. *(Amúgy is, amit a médiákban összehordanak, a fele sem igaz).* Pedig aztán az egészségügyi személyzetnek nem érdeke a sok oltás, mert csak a munkája több vele. (Nem is említem a velejáró adminisztrációt!).
- Hogy egy oltóanyag ára 1100 forint. Az ingyen kapott oltóanyag jövőre nem használható, ami megmarad, kidobásra kerül. Emberek! Gondolkozzunk!



Dr. Pallós Zoltán háziorvos

Autósrovat

Megnyitották a forgalom előtt a hatvan kilométer hosszú, újonnan elkészült autópályát Füzesabony és Polgár között. Ugyancsak átadták az erről leágazó, Miskolc felé vezető autópálya első öt és fél kilométeres szakaszát. A beruházás része, hogy a Tiszán egy új folyami híd is létesült. Ezzel javult a keleti országrész megközelíthetősége. Jövő évtől jelentősen emelkednek az autópálya-használat díjai. Valószínűleg az autósok egy jelentős része az alacsonyabb-rendű utakat választja majd.

A háromkerekes Skoda esete. Ismerősöm meséli, a kora őszi hónapokban feleségével Kővágószőlősről Szentlőrinc irányába haladtak. A tortyogói mélyedés utáni egyenesben több személyautó jött velük szemben. A szembejövő sor végén lévő régi típusú Skoda előzésbe fogott, ezért ismerősöm lassításra kényszerült. A Skodás is észbekaphatott, mert hirtelen visszasorolt saját sávjába, a legelől haladó autó mögé. A szőlősi házaspár rémülten észlelte, hogy a régi Skoda ijesztő kacsázásba, imbolygásba kezd. Eközben elhaladtak mellette, a visszapillantóban látták, hogy a Skoda egyik kereke levált, és keresztiben átgurult az

úton. Szerencséjükre nem éppen velük szemben.

Kővágószőlős és Pécs között a 6-os úton nagy a forgalom. Délután Pécs felé haladva többen is mennek előttem. Csakhamar utolér egy személyautó, rámjön, szinte a s...ben van. Pár perc múlva előzésbe fog. A szembejövők vadul villogtatnak. Elémsorol, ráfékeznek. Az ámokfutó a manővert többször megismétli. Egy vagy két autónként jut előbbre. A TESCO előtti első lámpa pirosat mutat, hosszú sor várakozik. A másik sávban melléje érek, a kíváncsiságtól és bosszúságtól hajtva átnézek. A kopaszra nyírt pasas mereven előre bámul. Jár az állkapcsa, gondolom, rágózik. Most nagyon menőnek érzi magát.

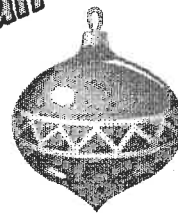
Másik ismerősöm mondja: Az új szőlősi leágazásban kikanyarodásra vár. Egyszer csak azt látja, egy rozszant Lada a lekanyarodó sávot használva a kereszteződésben előzi a Szentlőrinc irányába haladó másik autót.

Hiába. Tele vagyunk idegbajos emberekkel.

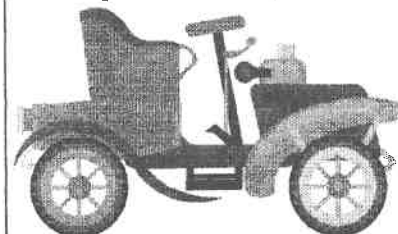
Békés, boldog karácsonyt, sikerekben gazdag jövő esztendőt kíván minden kedves kővágószőlősi megrendelőjének

Szabó Kálmán

**autóvillamosság
Cserkút**

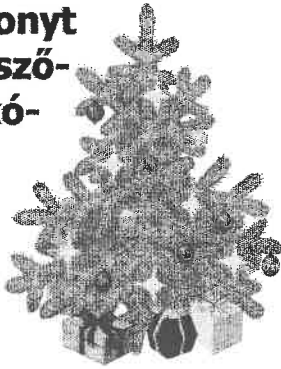


Az újesztendőben is sikereket, egészséget, karácsonyra sok boldogságot kíván Kővágószőlős lakóinak
Tarr Ferenc
karosszérialaakatos

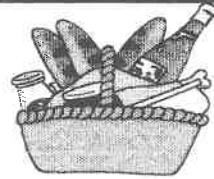


Boldog karácsonyt kíván Kővágószőlős minden lakójának a

PA-MED BT.



Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet kíván Németh Lászlóné kiskereskedő

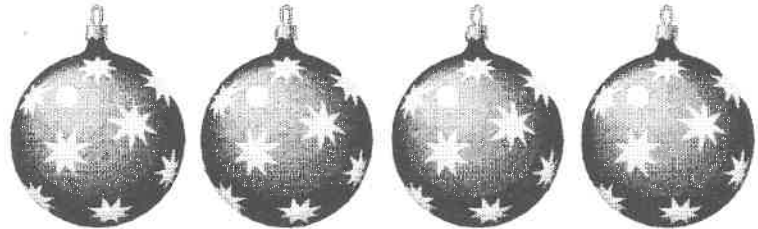


Kővágószőlős lakóinak boldog karácsonyt és sikeres új évet kíván:



Tamási Péter
gyógyszerész

Minden óvodásnak és iskolásnak, a kedves szülőknek és Kővágószőlős lakóinak szeretetteljes karácsonyt, boldog újévet kíván Gyenis Emil a Nevelési Központ igazgatója és dolgozói kollektívája



Ünnepi munkarend és nyitvatartás:

Polgármesteri Hivatal, ügyfélfogadás:

Dec.23-án, 27-én, valamint 30- és 31-én 8-12-óráig.

(Dec.24. és dec. 28. munkaszünet.)

Háziorvos: Dec. 24. munkaszüneti nap.

Dec.28. szombat munkanap.

(Dec.30-31-én helyettes!)

Fogorvos: Dec. 22. és 28. rendelés 10-12 óráig.

Dec. 24. és 31. munkaszüneti napok!

Gyógyszertár: Dec. 24. munkaszünet.

Dec. 28-án és 31-én leltár miatt zárva.

Dec. 30-án nyitva 13-15 óráig.

Takarékszövetkezet: Dec.24-25-26 zárva.

Dec. 28, 31. és jan.1. zárva

ABC, COOP: Dec.24-én nyitva 6-11-ig

Dec. 31-én nyitva 6-11-ig.

Az újtelepi Coop bolt december 1-től vasárnap is nyitva 7-10-ig. Folyamatos akciók!

Horváth Lászlóné kiskereskedő:

Dec.24-én 6-11-ig,

Dec.31-én 6-11-ig lesz nyitva

Németh Lászlóné: Dec.24-én 5-11-ig

kiskereskedő. Dec. 25-26-án 7-11-ig

Dec.31-én 5-11-ig

Újév napján: 7-11-ig nyitva

Minden nap friss kenyér!

Sikerekben gazdag Új esztendő
és boldog Karácsonyt kívánnak
Ádám László és munkatársai

**Boldog Karácsonyt
sikeres Új Évet kíván:**

Dr.

Gömör

István

fogszakorvos



Karácsony ünneplése**Kövágószőlősen****és a filiákban.** *(egyházi szertartásokrendje)***2002.****December 21.** Szombat reggel 6 óra: Hajnali mise (Roráté)**December 22.** Vasárnap: Szentmise ünnepi rend szerint. Kövágószőlősen 11 órakor
Kövágótöttös: ½ 9-kor
Cserkút: du. 2 órakor.**December 24.** Kedd: du. ¼ 4 órakor Előesti szentmise, utána kis ünnepély a plébánián (öreges karácsonyfája) Karácsony éjjelén ½ 12-kor Karácsonyi ének-szó a templomban, éjféle szentmise.**December 25.** Szerda: Karácsony ünnepe. Szentmisék ünnepi rend szerint.**December 26.** Csütörtök: Karácsony másnapja, Szent István ünnepe. Szentmisék:

Kövágószőlős: 11-kor.

Kövágótöttös: 8-kor.

Cserkút ½ 10-kor.

December 27. Péntek: Szent János evangéliumi ünnepe.**December 28.** Szombat: Aprószentek. Szentmisék a köznapi rend szerint ¼ 5-kor.**December 29.** A Szent Család vasárnapja: Jézus, Mária, Szent József ünnepe. Szentmisék ünnepi rend szerint.**December 31.** Kedd: Az év utolsó napja. (Szilveszter). Évvégi hálaadó szentmise du. ¼ 5-kor a plébániatemplomban.**2003****Január 1.** Szerda: Újév ünnepe. Szentmisék ünnepi rend szerint.**A Cserkúti Közhasznú Vagyonvédelmi Egyesület**

kövágószőlősi csoportjának hírei.

Újra elérkeztünk az év utolsó hónapjához, amikor ismét nem kímél bennünket az időjárás. Természetesen a megszokott járőr szolgálatok nem maradnak el csak azért, mert hideg van. Mint máshol is ez az utolsó hónap a zárás, számadás időpontja, amikor magunkba kell nézni, hogy megtettünk-e mindent a vállalt feladatokból. Ez a kövágószőlősi csoport esetében egyértelmű. A tagok nem csak az év elején vállalt feladatokat végezték el becsületesen, de még pluszra is futotta energiájukból. Gondolok itt a cserkúti falunap biztosításában nyújtott segítségre, vagy a választásokkal kapcsolatos feladatok elvégzésére. Természetesen, mint körzeti megbízottnak nekem is sokban voltak segítségemre információkkal, ötletekkel, javaslatokkal. Több esetben szóltak, ha gyanús autót láttak a faluban, vagy ha olyan személyek jelentek meg a szőlőhegyben, akit eddig még nem láttak. A magam és a CS.K.V.E. vezetőségének nevében köszönöm az idejüket, és kívánok minden polgárörnek egy nyugodt békés karácsonyt. Mert ne felejtsek szlogenünket:

„Védd a másét, hogy a sajátod is biztonságban legyen!” **Cz.A. polgárör****Futball hírek****Mikulás kupa**

Lassan hagyománnyá válik a Kövágószőlősi Sport Egyesület által rendezett Mikulás kupa, melynek lebonyolítására december 7-én, szombaton került sor a sportcsarnokban. A torna 6 csapat nevezésével zajlott, melynek során színvonalas és sportszerű mérkőzések követték egymást.

Eredmények:

1. Tetthely Söröző
2. Kövágószőlős
3. Furge Róka Lábak
4. Márk-Klár
5. Plastic Team
6. AC Sierra

A torna legjobb játékosa Andocsi Zoltán (AC Sierra), a legjobb kapus Blum László (Tetthely Söröző). A kupákat és oklevelet Nagy-József László önkormányzati képviselő és Eröss Norbert főszervező adta át a csapatkapitányoknak. Január 4-én **Újévi kupa!** Jelentkezés Eröss Norbert főszervezőnél.

Tel: 06 70/286-9032.**Önkormányzati oldal**

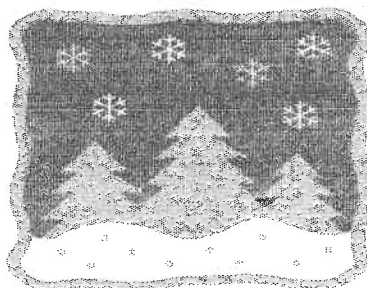
A Polgármesteri Hivatal épületének felújítása, udvarkialakítás költsége 2002-ben 6. 270. 000 Ft. Ebből a Területfejlesztési Tanácstól pályázaton nyert támogatás: 2. 500. 000 Ft + 700. 000 Ft forrás-kiegészítés.

A melléképület felújítása: 2. 810. 327 Ft.

A hulladékok elkülönített gyűjtésére alkalmas konténer eldugott helyéről, a sportpálya sarkáról visszakerült a Zsongorkó kisvendéglő előtti területre. Szíveskedjenek az üveg, műanyag és papír-hulladékot ebbe helyezni!

Maurer Péter képviselő kéri azokat a lakosokat, akiknek háza előtt közterületi virágtartó van, a télre szedjék ki a növényeket.

Kövágószőlős minden lakójának békés, szeretetteljes karácsonyi ünnepeket, sikerekben gazdag újesztendőt kíván



a Cigány Kisebbségi Önkormányzat

*(Lapzárta után érkezett)***November 28-án ülést tartott a képviselő-testület.**

Fontosabb napirendi pontok:

1. A polgármester jelentése a lejárt határidejű határozatokról, eseményekről.
2. A 2002. évi költségvetés módosítása.
3. Rendeletalkotás a háziorvosi körzethatárról.
4. Rendeletalkotás az önkormányzat közművelődési feladatairól.
5. Rendeletalkotás a képviselők tiszteletjáról.
6. Rendeletalkotás a gépjárműadóról.
7. Az év végi juttatások megállapítása.
8. Egyebek.

(A jövő évtől részletes beszámolókat közlünk a képviselő-testület tanácskozásairól! szerk.)

Figyelem! Szemétszállítás az ünnepek miatt december 18. helyett 21-én, december 25. helyett 28-án, január 1. helyett 04-én lesz!

Ígéretek az idei borok

Falunk környéke évszázadok óta szőlőtermő vidék. Az eltelt évtizedekben mindig volt egy-két borosgazda, akinek neve volt a szakmában. Az utóbbi 7-8 esztendőben - akárcsak országosan - itt is fejlődött a szőlőgazdálkodás, a borkultúra.

A sok kiváló szőlősi bortermelő közül hármat kérdeztünk meg az idei termés-eredményről, november vége felé járva az új borok minőségéről.

Mátyás Ferencéknél családi hagyomány a szőlőtermesztés, a szüleinek ugyanis jelentős szőlőterülete volt. Feri sokat tanult az elődöktől, de az utóbbi években a helyi szőlészborász tanfolyamok rendszeres hallgatójának számított, és elmondása szerint sok új, hasznosítható ismeretre tett szert. Beszélgetésünkbe bele-beeszt a feleség, Ica asszony is, aki nő léte meglepő szakértelemről tett tanúságot. A pincében katonás rendben sorakoznak a hordók, a kisebbektől az egyre nagyobbakig. Miközben az idei borokat kóstoltattuk a gazda elmondta, a fehérszőlő fajtákat külön szüreteli, a rizlingszilváni, az olaszrizling, a chardonnay külön-külön hordóba kerül. A vörösbora oportóból és kékfrankosból áll. Mátyás Feri szerint kedvezett az időjárás a szőlőnek 2002-ben. Az ország más vidékeivel ellentétben a Jakabhegy lábánál nem voltak fagykarak. Aki gondosan vé-

gezte a szőlő gondozását, a permetezést, a betegségek sem okoztak gondot. Így az idei termése kiváló. A mustok cukortartalma 19 fok körüli volt. Az első fejtésen átesett rizlingszilvánija akár óbornak is megfelelő, tisztasága, illata, íze már érett bor érényeit mutatja, de a többi fajta sem igen marad el mögötte.

Tóth Gyula bácsi sem ismeretlen a kővágószőlősi borosgazdák között. Nála is családi hagyomány a szőlőművelés. Amíg egy jól megtermett szőlőprés mellett az újborait kóstoltattuk, elmesélte, hogy a préháza nagyon régi, már gyermekkorában is öreg épület volt. Érdekessége a földem, amely pelyvás sárral betapasztott lécekből, úgynevezett viklikből készült. A jelenlegi szőlőjét még 1948-ban maga telepítette. Nagy része azoknak a tőkéknek most is terem, csak pótolnia kellett az eltelt évtizedekben. Ez az egyik oka, hogy a fehérszőlője vegyes, többféle fajta megtalálható benne. Gyula bácsi már 76 éves. Ebben a korban rengeteg tapasztalat összegyűlt a szőlővel-borral kapcsolatosan, de ő sem röstell eljágni az említett tanfolyamokra. Saját bevallása szerint mindig hall valami hasznosíthatót. Az idei évről kevésbé jó a véleménye, szerinte az érés időszakában beköszöntött esős napok ártottak a minőségnek. A mennyiségre viszont neki sincs panasa. A mustja 18 cukorfok körüli volt, nem is akart ennél

többet. A nemrégiben lefejtett fehérborai szép tiszták, izeseek. A többségében Muskat Otonel fajtát tartalmazó bor nagyon kellemes illatú, aromás jellegű itóka.

Nem kis büszkeséggel bontotta ki **Varga Géza** saját palackozású, tavalyi évjáratú cuvée fehérborát (cuvée két vagy három fajbor meghatározott arányú keveréséből előállított bor. szerk.). Amíg a kitűnő bort izlelgettük, elmondta, szerinte az időjárás kedvező volt idén a szőlőkre nézve. A napsütéses órák és a csapadék aránya majdnem ideális volt, ez előrevetítette a jó szőlőtermést. A kilátásokon ugyan kissé rontottak a kora őszi esős napok, de ezt és kisebb gombabetegséget leszámítva semmi nem veszélyeztette a kedvező szüretet. A must jó cikorffokkal került hordóba, és innen kezdve már a gazda szakértelmén múlt, hogy milyen bora lesz. Mindemellett a mennyiségre sincs panasa, a tavalyihoz képest az is bőségesebb.

Talán nem tévedünk ha azt nyugtázzuk, a ZSBK által szervezett téli szőlészeti, borkezelési tanfolyamok nem voltak haszontalanok, ennek eredménye meglátszik a szőlősi borok minőségén.

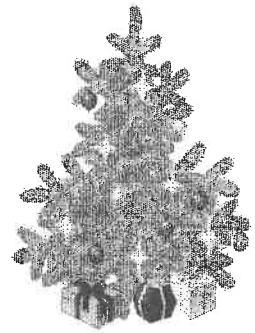
Ha valaki erre azt mondaná: „minden cigány a maga lovát dicséri”, az hallgassa meg borversenyek alkalmával az egyébként igen kritikus zsűri véleményét.

Békés karácsonyt, és sikeres újévet kíván az Olcsó árú boltja.

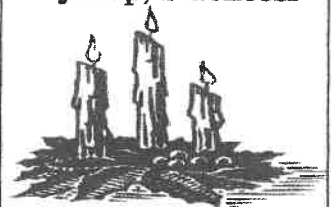
Vas Jándorné Újtelep 2.



Az új évben is szeretettel várja kedves vevőit az újtelepi zöldegespavilonban Kalányos Jánosné



Szeretetteljes, békés karácsonyt kíván minden kővágószőlősi lakosnak Grósz János Újtelep, büfékocsi



Újévi apró

Nagyteljesítményű, gépi hurkatöltővel vállalom anyósok, házsártos feleségek betöltését. Szükség esetén elefántbelet biztosítok. Viszszatéró kuncsafatoknak kedvezmény: „Böller” jeligré a kiadóba.

Jó árat fizetek annak a vállalkozó kedvű, kővágószőlősi lakosnak, aki megunt, kibírhatatlan, székánt családtagomtól megszabadít. Csak végleges megoldás érdekel. „Meg-egyezzünk” jeligré.

Bővérű fiatalasszony keresi Kővágószőlős bikáját. Egészalakos, fényképes jelentkezéseket várok. Kalandorok, szájhősök kíméljenek. „Angyal” jeligré.(sürgős).

Szöllősi Hírek

Felelős kiadó: Holota Jenő,
Felelős szerkesztő: dr. Pallós Zoltán, **Szerkesztőség:** Kővágószőlős, Rákóczi út 2.
Nyomdai munka: Agora Nyomda Pécs, Készült 500 példányban.

Figyelem!**Dr. Pallós Zoltán háziorvos**

VOS szabadságon lesz 2002. december 30-31-én, és 2003. január 9-től 17-ig. Helyettesíti: **DR. VAJDA ÉVA** háziorvos, **PELLÉRD**
Tel.: rendelő: 373 212, lakás: 587 048, mobil: 06 20 9421673

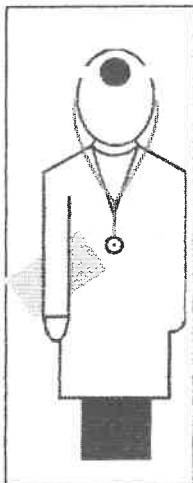
Rendel Kővágószőlősn: hétfőn – szerdán – pénteken 13 órától.

Munkanapokon, rendelési időn kívül Pellérdről a fenti telefonszámon hívható!

Kedden és csütörtökön injekciózás, kötézés stb. 8-9 óráig.

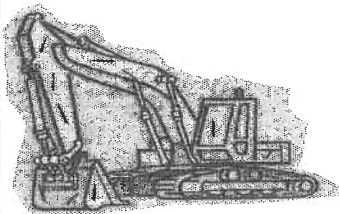
Munkaszüneti napokon ügyelet a Lánca utcában, tel.: 214 347.

Gyerekeknek a Gyermekkorházban a Nyár utcában. Nagyon sürgős esetben, életveszély esetén **MENTŐK!**
Tel: 104.



Az újesztendőben is sikereket, egészséget, karácsonyra sok boldogságot kíván Kővágószőlősi megrendelőinek

Guhr György
Cserkút



Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánok minden kedves vendégemnek



Futács Marianna
női-férfi fodrász

Dr. Gömör István fogszakorvos szabadságon lesz január 11-től 17-ig.

Helyettesíti: **Dr. Gömör Csilla**, Pécs, Veress E. u.
rendel: hétfő-szerda-péntek 13-16-ig, kedd és csütörtök 8-11-ig.

Kővágószőlős minden lakójának kegyeletteljes karácsonyi ünnepeket, és boldog újévet kíván:

a Lila akác borozó



Minden kedves vásárlómnak szeretetteljes karácsonyt, sikeres új évet kívánok



Horváth Lászlóné
kiskereskedő

A **Dömse BT.** (Pécs, Kodolányi u.31. alatt) várja kedves vásárlóit. Megrendelést telefonon is felveszek, igény szerint házhoz szállítok. Nyitva tartás Kedd - Péntek: 7-től 17 óráig. Szombaton: 7-től 12 óráig. Telefon: 414-704

Árajánlatunk:

FORMÁZOTT SONKA	699 FT
FORMÁZOTT LAPOCKA	679 FT
KOLBÁSZHÚS 70-30 %	659 „
KOLBÁSZHÚS 60-40 %	629 „
FORMÁZOTT CSÁSZÁRSZALONNA	659 „
SERTÉS VÉKONYBÉL	375 „
MARHA VÉKONYBÉL	499 „
MARHA VASTAGBÉL	487 „

Minden kedves vásárlómnak kellemes karácsonyt, boldog újévet kívánok:
Dömse Dénes, Kővágószőlős.



Eladó Uránvárosban 305 l-es, kétajtós, 7 rekeszes, ****-os, jó állapotú **Gorenje mélyhűtő**.
Írányár 30.000 Ft.
T: 253 005 (rögzítő)

Nationale-Nederlanden Magyarország Biztosító Rt.
Támogat-lak jelzálogkölcson.

Lakásvásárláshoz, felújításhoz és szabad felhasználásra kedvező hitelfelvételi lehetőség. Bővebb információ **Szárnyasné Nagy Erika**, T: 06 30 290 5225.

Ez itt az Ön apróhirdetésének helye!

Mindenféle apróhirdetést (eladó tárgy, jószág, ingatlan, stb. vagy vételi szándék) ingyenesen közlünk! A hirdetéseket a 374 631 telefonszámon, vagy írásban lehet bejelenteni Rákóczi u.2. sz. alatt.

Hirdessen a **Szöllősi Hírek**-ben!
Az egész falu olvassa!

Szeretné gépjárműve üzemenyag felhasználását csökkenteni? Néhéz autójának átmennie a zöldkártya vizsgán? Túl magas a gázszámlája? Bajlódik a vízkövel

Egyszerű a megoldás

A PETROL TURBO BOOSTER
Bővebb információ: Dani Béláné,
Kővágószőlős, Jókai u.2/A. T:
374 644

Ugyanitt női magas szárú, szürke, velúrscizma eladó!

Való világ

A **Való Világ** egyik december eleji kiszavazásán játékos kedvű honfitársaink 850 ezer szavazatot adtak le emelt díjű telefonon vagy sms-ben. Ezzel minimum százmillió forintot költöttek el. A magyar gyermekegészségügy megsegítésére rendezett **Aranyág** című televíziós műsorban legutóbb 11,5 millió forint adomány gyűlt össze. Ez a való világ.